

Paraphrase

21 April 1942.

GEHEIMCIJFER VAN CURACAO No. No. 177, 178.

Wegens gebrek aan ruimte voor onderbrenging bleek opsluiting van alle stakende Chineezers ten getale van 400 der C.S.M. tankers als onwillige schepelingen niet uitvoerbaar. Waar met het oog op rust en orde en met de kans op relletjes van de 40 stakers passagieren in de stad uitgesloten is en zij bovendien niet toegelaten zijn in het gebiedsdeel, zijn allen ondergebracht in het Chinezenkamp der C.P.I.M. in afwachting repatriëren danwel mogelijk hervatten van den arbeid.

Heden (Maandag morgen) toen de Chineezers voor wat betreft legering zouden worden gescheiden in mogelijk-werkwilligen en niet-werkwilligen, waarbij politie op dringend verzoek der C.P.I.M. Directie assisteerde, is plotseling door alle 400 op de politie een onvernomsche aanval gedaan. De aanval was zoo overrompend, dat de Chineezers die gewapend waren met ijzeren staven en messen, kans zagen enkele karabijnen van de politie te bemachtigen en deze op de politie af te vuren hetgeen door een charge met aan de karabijnen van de politie ontrukte bajonetten werd gevolgd.

slot volgt.

GEHEIMCIJFER VAN CURACAO No. 179 Paraphrase.

Vervolg 177 en 178: Politie zag zich gedwongen van vuurwapenen gebruik te maken waardoor 13 Chineezers werden gedood, 33 zwaar gewond en 6 licht gewond, Politie had 2 zwaar en twee lichtgewonden, bovendien werd nog een bewaker van CPIM licht gewond.

Politie was hierna toestand wederom meester en scheiding werd zonder verdere incidenten voltooid.

Rapport volgt.

WOUTERS